



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Capolago Flyers II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
6	C	BERNASCONI Enzo	2118	32:36	88	19	1					18:45	90	2	19:42	I
32	A	VITTONI Christian	203280	43:39	99	32	2					51:49	90	2	51:49	C1
39	G	CANDOLFI Andrea	215066	46:54	19	97	3					51:49	90	2	53:40	V1
	G			56:54	19	97	4									
88		CAVADINI Simone	215039													
72		PELLEGRINI Giovanni	217205													
71		RUSCA Marco	208040													
14		LUCCHINI David	203441													
90		GIANNINI Edy	207135													
7		MANZOCCHI Pietro	205180													
19		RAGUSO David	207425													
99		CRIVELLI Gabriel	213276													
97		PIONA Walter	40212													
				<b>TOTAL</b>				<b>4</b>								
				<b>TIME OUT</b>								<b>6 min</b>				
2 Hurricanes Lenzburg II				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons								
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
89	C	RÄBER Marco	202213	05:51	7	31	1					21:01	11	2	23:01	I
27	A	SEILER Lukas	210380	07:54	7	88	2									
96	G	HÄUSERMANN Ramon	214050	16:36	33		3									
	G			18:15	68	11	4									
33		WIDMER Roger	207217	19:42	15		5									
11		BOLLIGER Severin	202152	23:37	27	17	6									
68		POLETTI Marco	217004	24:21	7		7									
12		LAUBACHER Daniel	9011	42:28	17	15	8									
88		LÜTHI Martin	214088	49:00	89		9									
7		LÜTHI Pascal	214108	51:49	33	15	10									
31		KEUSCH Thomas	203099	53:40	27	31	11									
15		FREI Markus	217193													
17		ACHERMANN Dominic	208214													
74		THEILER Raphael	217117													
				<b>TOTAL</b>				<b>11</b>								
				<b>TIME OUT</b>								<b>2 min</b>				
				<b>COACH</b>												
				Surname / Name Nom / Cognome				Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature				
				217500				LAUBACHER Verena								

<b>CLUB 1</b>	<b>Capolago Flyers II</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Hurricanes Lenzburg II</b>	<b>2L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Capolago</b>	Date / Datum Date / Data	<b>24.06.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>15:20</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>17:26</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DD44</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>20</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>208173</b> <b>BERNASCONI Gabriella</b>	
Official scorer Marqueur	<b>97202</b> <b>FELAPPI Paolo</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>214185</b> <b>PUTTINI Alexander</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9800</b> <b>ORTELLI Moreno</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

RESULT					
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>11</b>	
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>2</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Hurricanes Lenzburg II</b>		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>4</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma		
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.					